



Factura: 001-002-000056583



20180901055D02630

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20180901055D02630

Ante mí, NOTARIO(A) MARCO ANGELO OTTATI SALCEDO de la NOTARÍA QUINCUAGESIMA QUINTA , comparece(n) MAITE DEL CARMEN LEVI CABELLO portador(a) de CÉDULA 0922969423 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 17 DE JULIO DEL 2018, (19:45).

MAITE DEL CARMEN LEVI CABELLO
CÉDULA: 0922969423

NOTARIO(A) MARCO ANGELO OTTATI SALCEDO
NOTARÍA QUINCUAGESIMA QUINTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



**ESPACIO
EN
BLANCO**



**APOSTILLA
(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE 1961)**

1. República Francesa ECUADOR
La presente acta pública
2. Ha sido firmado por: **Yarique Bras**
3. Actuando en calidad de: **Secretaria**
4. Se halla sellado / timbrado de **Cámara de Comercio y de Industrias de Paris.**

CERTIFICADO

5. En Paris 6. El **11 de julio del 2018**
7. Por Procurador General en la Corte de Apelaciones de Paris.
8. Bajo el numero 178811
9. Sello
(hay dos sellos redondos en los que se lee: CORTE DE APELACIONES DE PARIS).
10. Firma
Michel LERNOUT

"La APOSTILLA confirma solamente la autenticidad de la firma, de los sellos, o timbres de los documentos. Esto no significa que el contenido del documento este documento este correcto o que la República de Francia apruebe su contenido"

**ESPACIO
EN
BLANCO**



TRADUCCIÓN

Maite Levi Cabello, conocedor del idioma francés, procedo a traducir al idioma castellano la apostilla de certificado de existencia legal de compañía extranjera.

Maite Levi Cabello

C.C. 0922969423



**ESPACIL
EN
BLANC**

TRADUCCIÓN

Secretaría del Tribunal de Comercio de Lille Métropole
445 boulevard Gambetta
CS 60455
59338 Tourcoing CEDEX

N° de expediente 2001B00304

Extracto Kbis

EXTRACTO DE INSCRIPCIÓN PRINCIPAL AL REGISTRO DE COMERCIO actualizado al 29 de junio de 2018

DATOS DE LA PERSONA JURÍDICA

Inscripción al RCS bajo el n° 456 504 828 R.C.S. Lille Métropole
Fecha de inscripción 31/05/1991
Transferencia del R.C.S. Lille con fecha del 30/11/1990
Denominación o razón social **COMPAGNIE DES LEVURES LESAFFRE**
Sigla CLL
Forma jurídica Sociedad anónima
Capital social 2.560.000,00 Euros
Dirección de la sede 137 rue Gabriel Péri 59700 Marcq-en-Baroeul
Nomenclatura de actividades 6420Z
francesa (código NAF)
Duración de la persona jurídica Hasta el 31/12/2045
Fecha de cierre del ejercicio 31 de diciembre
social

GESTIÓN, DIRECCIÓN, ADMINISTRACIÓN, CONTROL, SOCIOS O MIEMBROS

Presidente del Consejo de administración

Apellido, nombres LESAFFRE Lucien
Fecha y lugar de nacimiento El 25/09/1945 en Isle-Aumont (10)
Nacionalidad Francesa
Domicilio personal 141 bis rue Gabriel Péri 59700 Marcq en Baroeul

Director general - Administrador

Apellido, nombres BAULE Antoine
Fecha y lugar de nacimiento El 11/04/1955 en Boulogne-Billancourt (92)
Nacionalidad Francesa
Domicilio personal 1 rue Bausset 75015 París
Facultado para obligar él solo a la sociedad

Director general delegado

Apellido, nombres LAMOTTE Corinne
Nombre de uso WISNIEWSKI
Fecha y lugar de nacimiento El 25/05/1959 en Calais (62)
Nacionalidad Francesa
Domicilio personal 2 avenue du Clos 59230 Saint Amand les Eaux

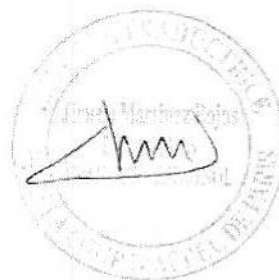
Director general delegado

Apellido, nombres CHANTELOUP Philippe
Fecha y lugar de nacimiento El 19/11/1958 en Baugé
Nacionalidad Francesa
Domicilio personal 14 allée Léon Desbarnets 59910 Bondues

Administrador

Apellido, nombres CHANTELOUP Philippe
Fecha y lugar de nacimiento El 19/11/1958 en Baugé
Nacionalidad Francesa

AMBASSADEUR
Traduction conforme à
l'original en langue FR.....
N° 2510



Domicilio personal

14 allée Léon Desbonnets 59910 Bondues

Administrador

Apellido, nombres

LESAFFRE Lucien

Fecha y lugar de nacimiento

El 25/09/1945 en Isle-Aumont (10)

Nacionalidad

Francesa

Domicilio personal

141 bis rue Gabriel Peri 59700 Marcq en Baroeul

Administrador

Apellido, nombres

LAMOTTE Corinne

Nombre de uso

WISNIEWSKI

Fecha y lugar de nacimiento

El 25/05/1959 en Calais (62)

Nacionalidad

Francesa

Domicilio personal

2 avenue du Clos 59230 Saint Amand les Eaux

Auditor de cuentas titular

Denominación

MAZARS & GUERARD

Forma jurídica

Sociedad anónima

Dirección

125 rue de Montreuil 75011 Paris

DATOS RELATIVOS A LA ACTIVIDAD Y AL ESTABLECIMIENTO PRINCIPAL

Dirección del establecimiento

137 rue Gabriel Péri 59700 Marcq-en-Baroeul

Actividad(es) ejercida(s)

Toda operación mobiliaria y financiera, industrial, inmobiliaria y comercial, prestación, asesoramiento y asistencia relacionadas directa o indirectamente con las acciones de fabricación y comercialización de productos y servicios destinados a la panadería y pastelería.

Nomenclatura de actividades francesa (código NAF)

6420Z

Fecha de inicio de actividad

30/11/1990

Origen del fondo o actividad

Transferencia

Modo de explotación

Explotación directa

DATOS RELATIVOS AL OTRO ESTABLECIMIENTO DE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL

Dirección del establecimiento

1 rue du Haut Touquet 59520 Marquette-lez-Lille

Actividad(es) ejercida(s)

Servicio de la actividad de la panadería.

Fecha de inicio de actividad

01/03/2001

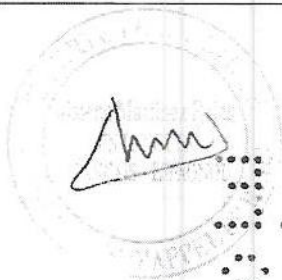
Origen del fondo o actividad

Creación

Modo de explotación

Explotación directa

OBSERVACIONES Y DATOS COMPLEMENTARIOS



RECEPTE
Tribunal de Commerce de Lille-Métropole
N° 2510

- Inscrpción n° 1 del 31/05/1991

Historial: ESTA SOCIEDAD HA TRANSFERIDO SU DOMICILIO SOCIAL DE MARQUETTE LEZ LILLE 154 RUE DE LILLE A PARTIR DEL 30/11/1990 ACTA DE CONSTITUCIÓN PRESENTADA EN LA SECRETARÍA DEL TRIBUNAL DE LILLE EL 25/05/1897 Y PUBLICADA DIARIOS DE AVISOS LEGALES EL 25/05/1897. TRANSFERENCIA: PRESENTACIÓN DEL ACTA EN LA SECRETARÍA DEL TRIBUNAL DE LILLE EL 06/03/1991 Y DE ROUBAIX-TOURCOING EL 31/05/1991 PUBLICADA EN EL BOLETÍN DEL 02/01/1991, MODIFICACIÓN DEL 31/05/1991: APOORTE DE FONDO INDUSTRIAL DE FABRICACIÓN Y VENTA DE LEVADURAS A LA SOCIEDAD INDUSTRIAL LE LESAFFRE, antiguamente LESAFFRE SARL RCS B 349 069 047 CON FECHA DEL 30/11/1990, ADQUISICION POR APORTES PARCIALES, FONDO INDUSTRIAL RAMA INVESTIGACION Y DESARROLLO DE LA SOCIEDAD INDUSTRIAL LESAFFRE RCS B 692 015 191 A PARTIR DEL 30/11/1990, MODIFICATION DEL 1/6/1991: SUPRESION DE LA RAMA INVESTIGACION, DESARROLLO, SERVICIOS Y MEDIOS POR APOORTE PARCIAL A LA COMPAGNIE DES LEVURES LESAFFRE, ANTIGUAMENTE LLAMADA BIO EUROPE DEVELOPPEMENT RCS B 352 785 802 CON FECHA DEL 30/11/1990, MODIFICATION DEL 30/7/1996: FUSION, ABSORCION DE LA COMPAGNIE DES LEVURES LESAFFRE RCS B 352 785 802 CON FECHA DE 28/6/1996.

Traduction conforme
à l'original en langue f.r.
N° 2519

Chambre de commerce et d'industrie de région Paris Ile-de-France

Vu exclusivement pour certification matérielle de
la signature de

M. MARTÍNEZ ROJAS
(seen exclusively to certify the above signature)

Pour le Président, Yanique BRAS

El Secretario Judicial

[Sello] (Firma ilegible)

FIN DEL EXTRACTO

R.C.S. Lille Métropole – 02/07/2018 – 14:05:38

Yo, Jimena MARTÍNEZ ROJAS, traductora/intérprete perito inscrita en el Tribunal de Apelaciones de París, CERTIFICO por la presente que lo que antecede es traducción fiel al idioma español de una copia del documento original escrito en francés que he tenido a la vista y al cual me remito. Y para que así conste, firmo y sello la presente traducción en la ciudad de París, Francia, a los nueve días del mes de julio del año 2018.

PARIS
10.07.18



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française *Equateur*

Le présent acte public

2. a été signé par... *Yanique BRAS*

3. agissant en qualité de... *Attaché*

4. est revêtu du sceau/timbre de... *Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris*

Attesté

5. à Paris

6. le... *11 JUL. 2018*

7. par le Procureur général *Michel LERNOUT*

8. sous n° *A881*

9. Sceau : *Michel LERNOUT*
10. Signature : *PREMIER AVOCAT GENERAL*

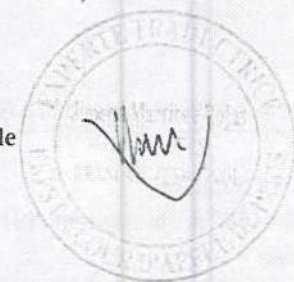


L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est vrai ou que la République française approuve son contenu"

31 08 2018
01 10 01

Greffé du Tribunal de Commerce de Lille Métropole
445 boulevard Gambetta
CS 60455
59338 Tourcoing CEDEX

N° de gestion 2001B00304



VU NE VARIETUR
Traduction conforme à
l'original en langue FR

N° 2510



Extrait Kbis

EXTRAIT D'IMMATRICULATION PRINCIPALE AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
à jour au 29 juin 2018

IDENTIFICATION DE LA PERSONNE MORALE

Immatriculation au RCS, numéro 456 504 828 R.C.S. Lille Métropole
Date d'immatriculation 31/05/1991
Transfert du R.C.S. de Lille en date du 30/11/1990
Dénomination ou raison sociale **COMPAGNIE DES LEVURES LESAFFRE**
Sigle CLL
Forme juridique Société anonyme
Capital social 2 560 000,00 Euros
Adresse du siège 137 rue Gabriel Péri 59700 Marcq-en-Baroeul
Nomenclature d'activités française (code NAF) 6420Z
Durée de la personne morale Jusqu'au 31/12/2045
Date de clôture de l'exercice social 31 décembre

GESTION, DIRECTION, ADMINISTRATION, CONTRÔLE, ASSOCIÉS OU MEMBRES

Président du conseil d'administration

Nom, prénoms LESAFFRE Lucien
Date et lieu de naissance Le 25/09/1945 à Isle-Aumont (10)
Nationalité Française
Domicile personnel 141 bis rue Gabriel Péri 59700 Marcq en Baroeul

Directeur général - Administrateur

Nom, prénoms BAULE Antoine
Date et lieu de naissance Le 11/04/1955 à Boulogne-Billancourt (92)
Nationalité Française
Domicile personnel 1 rue Bausset 75015 Paris
Ayant pouvoir d'engager seul la société

Directeur général délégué

Nom, prénoms LAMOTTE Corinne
Nom d'usage WISNIEWSKI
Date et lieu de naissance Le 25/05/1959 à Calais (62)
Nationalité Française
Domicile personnel 2 avenue du Clos 59230 Saint Amand les Eaux

Directeur général délégué

Nom, prénoms CHANTELOUP Philippe
Date et lieu de naissance Le 19/11/1958 à Baugé
Nationalité Française
Domicile personnel 14 allée Léon Desbonnets 59910 Bondues

Administrateur

Nom, prénoms CHANTELOUP Philippe
Date et lieu de naissance Le 19/11/1958 à Baugé
Nationalité Française

Domicile personnel 14 allée Léon Desbonnets 59910 Bondues

Administrateur

Nom, prénoms LESAFFRE Lucien
Date et lieu de naissance Le 25/09/1945 à Isle-Aumont (10)
Nationalité Française
Domicile personnel 141 bis rue Gabriel Peri 59700 Marcq en Baroeul

Administrateur

Nom, prénoms LAMOTTE Corinne
Nom d'usage WISNIEWSKI
Date et lieu de naissance Le 25/05/1959 à Calais (62)
Nationalité Française
Domicile personnel 2 avenue du Clos 59230 Saint Amand les Eaux

Commissaire aux comptes

Dénomination MAZARS & GUERARD
Forme juridique Société anonyme
Adresse 125 rue de Montreuil 75011 Paris

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET A L'ETABLISSEMENT PRINCIPAL

Adresse de l'établissement 137 rue Gabriel Péri 59700 Marcq-en-Baroeul
Activité(s) exercée(s) Toutes opérations mobilières et financières, industrielles, immobilières et commerciales, prestation, conseil et assistance se rattachant directement ou indirectement aux actions de fabrication et négoce de produits et services destinés à la boulangerie, pâtisserie

Nomenclature d'activités française (code NAF) 6420Z

Date de commencement d'activité 30/11/1990

Origine du fonds ou de l'activité Transfert

Mode d'exploitation Exploitation directe

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'AUTRE ETABLISSEMENT DANS LE RESSORT

Adresse de l'établissement 1 rue du Haut Touquet 59520 Marquette-lez-Lille

Activité(s) exercée(s) Service de l'activité de boulangerie.

Date de commencement d'activité 01/03/2001

Origine du fonds ou de l'activité Création

Mode d'exploitation Exploitation directe

OBSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

VU NE VARIETUR
 Traduction conforme à
 l'original en langue FR.....
 N° 2510

COMPAGNIE DES LEVURES LESAFFRE

RCS 456 504 828 (2001B00304)

- Mention n° 1 du 31/05/1991

Historique : CETTE SOCIETE A TRANSFERE A DATER DU 30/11/1990 SON SIEGE SOCIAL DE MARQUETTE LEZ LILLE 154 RUE DE LILLE ACTE CONSTITUTIF DEPOSE AU GREFF E DE LILLE LE 25/5/1897 ET PUBLIE DANS LES AFFICHE S DU 25/5/1897 TRANSFERT .DEPOT AU GREFFE DE LILLE LE 6/3/1991 ET DE ROUBAIX-TOURCOING LE 31/5/1991 PUBLIE DANS LA GAZETTE DU 2/1/1991 MODIFICATION DU 31/5/1991 : APPORT DU FONDS INDUS- TRIEL DE FABRI CATION ET VENTE DE LEVURES A LA SOCIETE INDUSTRIEL LE LESAFFRE anciennement LESAFFRE SARL RCS B 349 0 69 047 EN DATE DU 30/11/1990 ACQUISITION PAR APPOR TS PARTIELS, FONDS INDUSTRIEL BRANCHE RECHERCHE DE VELOPPEMENT DE LA SOCIETE INDUSTRIELLE LESAFFRE RC S B 692 015 191 A DATER DU 30/11/1990 MODIFICATION DU 1/6/1991 : SUPPRESSION DE LA BRANCHE DE RECHER CHE, DEVELOPPEMENT, SERVICES ET MOYENS PAR APPORT PARTIEL A LA COMPAGNIE DES LEVURES LESAFFRE ANCIEN NEMENT BIO EUROPE DEVELOPPEMENT RCS B 352 785 802 EN DATE DU 30/11 1990 MODIFICATION DU 30/7/1996 : FUSION ABSORPTION DE LA CIE DES LEVURES LESAFFRE R CS B 352 785 802 EN DATE DU 28/6/1996

Le Greffier



FIN DE L'EXTRAIT

R.C.S. Lille Métropole - 02/07/2018 - 14:05:38



VU NE VARIETUR
Traduction conforme à
l'original en langue *fr*.....
N° 2520

**ESPACIO
EN
BLANCO**

Cantón Guayaquil | Ab. Marco Angelo Ottati Saicedo

**ESPACIO
EN
BLANCO**

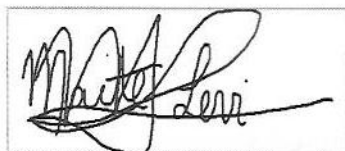
NOTARIA 25
GUAYAS

NOTARIA 25





CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 0922969423

Nombres del ciudadano: LEVI CABELLO MAITE DEL CARMEN

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/BOLIVAR
/SAGRARIO/

Fecha de nacimiento: 29 DE JULIO DE 1995

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: LAMA VON BUCHWALD EDGAR JOSE

Fecha de Matrimonio: 16 DE JUNIO DE 2018

Nombres del padre: FRANZ ROBERT LEVI SANCHEZ

Nombres de la madre: SAGIA ANTONIETA CABELLO MORAN

Fecha de expedición: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2013

Información certificada a la fecha: 17 DE JULIO DE 2018

Emisor: MARCO ANGELO OTTATI SALCEDO - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 55 - GUAYAS - GUAYAQUIL

N° de certificado: 187-138-56699



Ing. Jorge Troya Fuertes



INFORMACIÓN ADICIONAL DEL CIUDADANO

NUI: 0922969423

Nombre: LEVI CABELLO MAITE DEL CARMEN

1. Información referencial de discapacidad:

Mensaje: LA PERSONA NO REGISTRA DISCAPACIDAD

1.- La información del carné de discapacidad es consultada de manera directa al Ministerio de Salud Pública - CONADIS en caso de inconsistencias acudir a la fuente de información

Información certificada a la fecha: 17 DE JULIO DE 2018

Emisor: MARCO ANGELO OTTATI SALCEDO - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 55 - GUAYAS - GUAYAQUIL

N° de certificado: 183-138-56700



183-138-56700

